

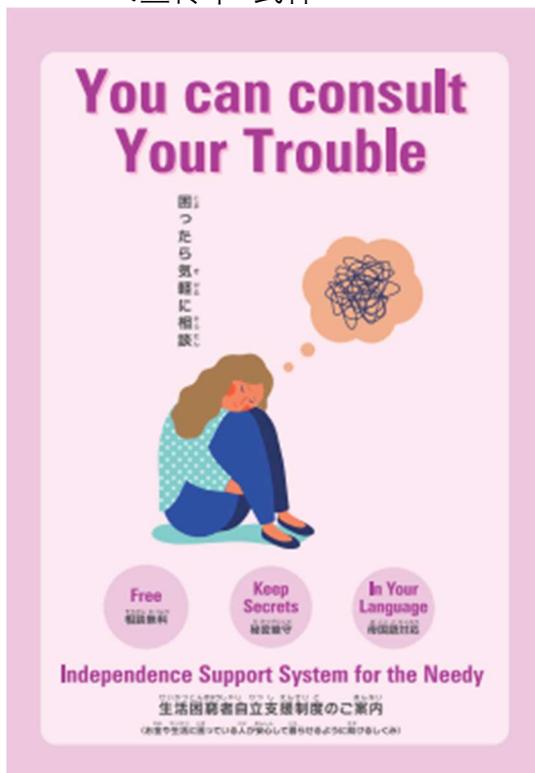


## 【特集】可以帮助你日常生活的多种语言的宣传单！

鹤见区役所三楼的生活支援课里，可以就日常生活中的，比如“我没有工作”、“我没有足够的钱”或“我想在孩子的学习上得到帮助”等问题和担忧进行咨询。你也可以在那里寻找工作。

为了让生活在鹤见区的，在经济或生活上有困难的外国人能知道我们的这些服务，更加安心地生活、我们制作了多种语言的宣传单！这个宣传单可在鹤见区役所的生活支援课、鹤见国际交流处、鹤见区内的地区ケアプラザ等处领取。通过宣传单，可以获得这些信息。

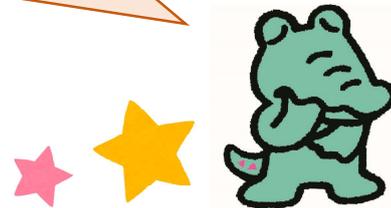
<宣传单 式样>



### ■对象语种

简易日语、英语、中文、  
韩国语、他加禄语、葡萄牙语  
西班牙语、越南语

**区役所有可以用来翻译的平板电脑、放心地咨询吧！**



【问询处】鹤见区役所生活支援课

(3楼9号窗口) TEL: 045-510-1785

鹤见国际交流中心的通知：我们制作了关于介绍外国人和日本人可以通过育儿进行联系的地方（设施、幼儿园、学校、餐馆等）的地图。叫“外国人的育儿联系地图”。请参考。

URL <https://map.tsurumilounge.com/>

QR



編集・発行：鶴見国際交流ラウンジ情報部会 URL <https://www.tsurumilounge.com>

よこはましつるみくつるみちゅうおう 横浜市鶴見区鶴見中央1-31-2 電話045-511-5311 ファックス045-511-5312

いのせあさこ いのうえあいこ いがくみこ  
猪瀬朝子、井上愛子、伊賀久美子

ほんやく ながいみはる やましたいすみ しんすじょん いしはら はせがわ あへかよこ  
翻訳：長井美春、山下伊澄、申水貞、石原みどり、長谷川スーサン、安部香代子、レ・ダン・コア